



hiệp thông & PHỤC VỤ

TUẦN TIN CỘNG ĐOÀN CHỨA KITÔ PHỤC SINH

7707 Murray Drive - Stockton, CA 95210 |

website: cdcktpsstockton.com - facebook: cdcktps stockton

7-8
2022

CHỨA NHẬT 19 thường niên

KHO BẦU Ở ĐÂU - LÒNG Ở ĐÓ

LC 12:34

Lời Chúa mời gọi chúng ta hãy sẵn sàng cho mình một gia tài trên trời, là nơi không có mối nợ, không có trộm cắp. Gia tài đó được xây dựng trên việc lành phúc đức khi mà chúng ta biết cho đi. Cho đi tiền bạc, thời giờ để phục vụ, để yêu thương. Cuộc sống con người tựa như một quản gia của Thiên Chúa. Thiên Chúa rộng rãi ban cho chúng ta muôn vàn ơn lành hồn xác, không phải để ta thỏa mãn bản thân mà để ta có điều kiện phục vụ mọi người. Ngày Chúa đến Chúa không hỏi gia tài Chúa ban còn hay mất mà Chúa hỏi chúng ta đã làm gì với nén bạc Chúa trao? Đã tiêu xài cho bản thân hay sinh lời cho Chúa? LM Giuse Tạ Duy Tuyền



LỄ MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI
6:30pm Thứ Hai 15-8-2022



Cộng Đoàn Chúa Kitô Phục Sinh hân hoan kính báo và kính mời toàn thể ông bà anh chị em tới tham dự:

THÁNH LỄ NHẬN THỪA TÁC VỤ PHÓ TẾ VĨNH VIỄN

Thầy Joseph Bùi Phước &
Thầy Stephen Trần Hoàng Huỳnh

10am THỨ BẢY 10-9-2022

Tại Nhà Thờ Chính Tòa

THÁNH LỄ TẠ ƠN

9am CHỨA NHẬT 11-9-2022

Tại Trung Tâm Đức Bà Phù Hộ

CỘNG ĐOÀN CHỨA KITÔ PHỤC SINH

LMQN Phaolô Trần Đức Hùng (714)487-7946

Chủ Tịch BCH:

Giuse Nguyễn Quang (209)403-3747

Phụng Vụ:

Giuse Thạch Minh Châu (209)601-2001

Huấn Giáo Thiếu Nhi & Việt Ngữ:

Sr. Therese Nguyễn Thanh Tuyền (209)932-9070

Huấn Giáo Dự Tông:

Maria Bùi Thuý (209)507-2882

Bí Tích Rửa Tội:

Maria Cao Kim Yến (209)608-2226

Bí Tích Hôn Phối:

Têrêsa Nguyễn Trần Trân (209)954-6554

8 GIÁO KHÓM

TK CTTỬ ĐẠO VN Phêrô Cao Thái Nguyên: 209-922-4577

TK GIOAN BAOTIXITA Giuse Nguyễn Thiện: 209-662-0903

TK GIUSE Micae Đỗ Đình Trung: 209-423-0627

TK LAVANG Antôn Đặng Hữu Lợi: 209-487-2772

TK MÃN CÔI Maria Huỳnh Giàu Jennifer: 209-712-5643

TK MÔNG TRIỆU Giacôbê Lê Lộc: 209-337-8444

TK PHÊRÔ Phêrô Trần Trọng Tài: 209-954-8833

TK THÁNH TÂM Giuse Hoàng Văn Trung: 209-915-4049

PHỤNG VỤ BÍ TÍCH

THÁNH LỄ CHỨA NHẬT

THỨ BẢY (lễ Chúa Nhật): 6:00pm

CHỨA NHẬT: 8:00am và 10:00am

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG

THỨ HAI tới THỨ TƯ: 7:00am (tại St. Luke)

THỨ NĂM và THỨ SÁU: 6:30pm (tại Trung Tâm)

THỨ BẢY: 8:15am (tại Trung Tâm)

CHẦU THÁNH THỂ

THỨ NĂM và THỨ SÁU: 7:15pm (sau Thánh Lễ)

GIẢI TỘI

THỨ BA: 7:00pm (tại St. Luke)

THỨ NĂM tới CHỨA NHẬT: Nửa tiếng trước Thánh Lễ

RỬA TỘI

CHỨA NHẬT đầu tháng: sau Thánh Lễ 10am

HÔN PHỐI

Liên lạc với LMQN trước 6 tháng

T THIẾU ĂN: SỨC KHOẺ SUY YẾU
THIẾU THÁNH THỂ: ĐỨC TIN SUY YẾU

HÃY THAM DỰ THÁNH THỂ

KHÔNG BAO GIỜ BỎ THAM DỰ LỄ CHỨA NHẬT
SIẾNG NANG THAM DỰ THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG

CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN C 07/08/2022

BÀI ĐỌC I: Kn 18, 6-9

"Như Chúa đã làm hại đối thủ thế nào, Chúa cũng đã làm cho chúng tôi được về vang như vậy".

Trích sách Khôn Ngoan.

Chính đêm ấy, cha ông chúng ta đã biết trước, để biết chắc mình đã tin tưởng vào lời thề nào mà được can đảm. Dân Chúa đã mong đợi sự giải thoát những người công chính và sự tiêu diệt kẻ thù. Vì như Chúa đã làm hại đối thủ thế nào, Chúa cũng kêu gọi để làm cho chúng tôi được về vang như vậy.

Vì những con cái thánh thiện của các tổ phụ tốt lành đã lên lút tế lễ, và đồng tâm thiết lập luật thánh thiện, ấn định rằng những người công chính sẽ đồng hưởng vinh nhục, may rủi đều nhau; như vậy là họ đã xuống lên trước bài ca tụng của các tổ phụ. *Đó là lời Chúa.*

ĐÁP CA PHÚC THAY DÂN TỘC MÀ CHÚA CHỌN LÀM CƠ NGHIỆP RIÊNG MÌNH

- 1) Người hiền đức, hãy hân hoan trong Chúa; ca ngợi là việc của những kẻ lòng ngay. Phúc thay quốc gia mà Chúa là chúa tể, dân tộc mà Chúa chọn làm cơ nghiệp riêng mình.
- 2) Kia Chúa để mắt coi những kẻ kính sợ Ngài, nhìn xem những ai cậy trông ân sủng của Ngài, để cứu gỡ họ khỏi tay thần chết, và nuôi dưỡng họ trong cảnh cơ hàn.
- 3) Linh hồn chúng con mong đợi Chúa, chính Ngài là Đấng phù trợ và che chở chúng con. Lạy Chúa, xin đổ lòng từ bi xuống trên chúng con, theo như chúng con tin cậy ở nơi Ngài.

BÀI ĐỌC II: Dt 11, 1-2, 8-19

"Ông mong đợi thành trì có nền móng mà Thiên Chúa là kiến trúc sư và là Đấng sáng lập".

Trích thư gửi tín hữu Do-thái.

Anh em thân mến, đức tin là cốt yếu những thực tại người ta mong đợi, là bằng chứng điều bí ẩn. Vì nhờ đức tin mà các tiền nhân đã nhận được bằng chứng tốt.

Nhờ đức tin, Abraham đáp lại tiếng Chúa gọi, để ra đi đến xứ ông sẽ được lãnh làm gia nghiệp, và ông ra đi mà không biết mình đi đâu. Nhờ đức tin, ông đến cư ngụ trong đất Chúa hứa, như trong đất khách quê người, sống trong lều trại, cũng như Isaac và Giacóp, những kẻ đồng thừa tự cùng một lời hứa. Vì chung, ông mong đợi thành trì có nền móng mà Thiên Chúa là kiến trúc sư và là Đấng sáng lập.

Nhờ đức tin mà ngay cả bà Sara son sẽ được sức mang thai, mặc dầu bà đã già, bởi vì bà tin rằng Đấng đã hứa sẽ trung tín giữ lời. Vì thế, do tự một người, mặc dầu người đó như chết rồi, mà có một dòng dõi đông đúc vô số như sao trên trời và như cát bãi biển.

Chính trong đức tin mà tất cả những kẻ ấy đã chết trước khi nhận lãnh điều đã hứa, nhưng được nhìn thấy và đón chào từ đằng xa, đồng thời thú nhận rằng mình là lữ khách trên mặt đất. Những ai nói những lời như thế, chứng tỏ rằng mình đang đi tìm quê hương. Giá như họ còn nhớ đến quê hương

dưới đất mà họ đã lìa bỏ, chắc họ có đủ thời giờ trở về. Nhưng hiện giờ họ ước mong một quê hương hoàn hảo hơn, tức là quê trời. Vì thế, Thiên Chúa không ngại để họ gọi mình là Thiên Chúa của họ, vì Người đã dọn sẵn cho họ một thành trì.

Nhờ đức tin, khi bị thử lòng, Abraham đã dâng Isaac. Ông hiến dâng con một mình, ông là người nhận lãnh lời hứa, là người đã được phán bảo lời này: "Chính nơi Isaac mà có một dòng dõi mang tên người". Vì ông nghĩ rằng Thiên Chúa có quyền làm cho kẻ chết sống lại, do đó, ông đã đón nhận con ông như một hình ảnh. *Đó là lời Chúa.*

Alleluia Alleluia!

**CHÚA PHÁN: "THẦY LÀ ĐƯỜNG, LÀ SỰ THẬT VÀ LÀ SỰ SỐNG:
KHÔNG AI ĐẾN ĐƯỢC VỚI CHA MÀ KHÔNG QUA THẦY"**

PHÚC ÂM: Lc 12, 32-48

"Các con hãy sẵn sàng".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Hỡi đoàn bé nhỏ, các con đừng sợ, vì Cha các con đã vui lòng ban nước trời cho các con. Các con hãy bán những của các con có mà bố thí. Hãy sắm cho các con những túi không hư nát, và kho tàng không hao mòn trên trời, là nơi trộm cướp không lai vãng và mối mọt không làm hư nát. Vì kho tàng các con ở đâu, thì lòng các con cũng ở đó.

"Các con hãy thắt lưng, hãy cầm đèn cháy sáng trong tay, và hãy làm như người đợi chủ đi ăn cưới về, để khi chủ về gõ cửa, thì mở ngay cho chủ. Phúc cho những đầy tớ nào khi chủ về còn thấy tỉnh thức: Thầy bảo thật các con, chủ sẽ thắt lưng, đặt chúng vào bàn ăn, và đi lại hầu hạ chúng. Nếu canh hai hoặc canh ba, chủ trở về mà gặp thấy như vậy, thì phúc cho các đầy tớ ấy. Các con hãy hiểu biết điều này là nếu chủ nhà biết giờ nào kẻ trộm đến, ắt sẽ tỉnh thức, không để nó đào ngạch nhà mình. Cho nên các con hãy sẵn sàng: vì giờ nào các con không ngờ, thì Con Người sẽ đến".

Phêrô thưa Người rằng: "Lạy Thầy, Thầy nói dụ ngôn đó chỉ về chúng con hay về mọi người?" Chúa phán: "Vậy con nghĩ ai là người quản lý trung tín khôn ngoan mà chủ đã đặt coi sóc gia nhân mình, để đến giờ phân phát phần lúa thóc cho họ? Phúc cho đầy tớ đó, khi chủ về, thấy nó đang làm như vậy. Thầy bảo thật các con, chủ sẽ đặt người đó trông coi tất cả gia sản mình. Nhưng nếu đầy tớ ấy nghĩ trong lòng rằng: "Chủ tôi về muộn", nên đánh đập tớ trai tớ gái, ăn uống say sưa: chủ người đầy tớ ấy sẽ về vào ngày nó không ngờ, vào giờ nó không biết, chủ sẽ loại trừ nó, và bắt nó chung số phận với những kẻ bất trung. Nhưng đầy tớ nào đã biết ý chủ mình mà không chuẩn bị sẵn sàng, và không làm theo ý chủ, thì sẽ bị đòn nhiều. Còn đầy tớ nào không biết ý chủ mình mà làm những sự đáng trừng phạt, thì sẽ bị đòn ít hơn. Vì người ta đã ban cho ai nhiều, thì sẽ đòi lại kẻ ấy nhiều, và đã giao phó cho ai nhiều, thì sẽ đòi kẻ ấy nhiều hơn". *Đó là lời Chúa.*

NGƯỜI QUẢN LÝ TRUNG TÍN VÀ KHÔN NGOAN



Lạy Chúa, xin nhắc cho con luôn luôn nhớ rằng con là người quản lý của Chúa, để dù ở đâu, dù làm gì, con cũng luôn làm cho Chúa, luôn tỉnh thức sống dưới ánh mắt của Chúa. Amen.

Chúng ta cũng là người quản lý của Thiên Chúa. Thật vậy, sự sống, tài năng, trí thông minh, sức khỏe sắc đẹp, tất cả đều là ơn Chúa ban. Nói tóm lại, tất cả những gì ta có, tất cả những gì ta là, đều là của Chúa. Chắc hẳn có ai dám tự hỏi: Tại sao tôi không cao hơn, không mập hơn? Tại sao tóc tôi không vàng hoe, mắt tôi không xanh biếc? Tại sao tôi không có tài hội họa, có giọng ca hay? Ta không thể hỏi như vậy, vì ta không có quyền gì trên đó. Tất cả đều là của Chúa. Chúng ta chỉ là quản lý. Chúa trao sự sống, tài năng, trí thông minh cho ta gìn giữ trong một thời gian. Nói theo ngôn ngữ Trịnh Công Sơn tất cả những thứ đó chỉ "ở trọ" nơi ta.

Con chim ở trọ cành tre,

Con cá ở trọ trong khe nước nguồn...

Môi xinh ở trọ người xinh,

Duyên dáng ở trọ đôi chân Thúy Kiều...

Tôi nay ở trọ trần gian

Mai sau về chốn xa xăm với Người.

Một ngày kia Chúa sẽ đòi ta tính sổ. Lúc đó ta phải nộp cho Chúa cả vốn lẫn lãi.

Là người quản lý, ta phải có những đức tính nào? Thưa, Chúa muốn ta là người quản lý **trung tín và khôn ngoan**.

Là quản lý trung tín, **ta phải biết sinh lợi những tài sản Chúa trao**. Phải biết phát triển sao cho thân xác ngày càng khỏe mạnh, trí thông minh ngày càng sáng suốt, những tài năng ngày càng đạt đến mức tinh vi hoàn hảo.

Là quản lý trung tín, **ta phải biết chia sẻ**. Chúa ban sức lực, tài năng không phải để ta ích kỷ vun vén cho bản thân, nhưng để ta dùng mà phục vụ. Người có của mắc nợ người nghèo. Người có tài mắc nợ xã hội. Nghệ sĩ mắc nợ khán giả. Giám đốc mắc nợ công nhân. Bác sĩ mắc nợ bệnh nhân. Linh mục mắc nợ giáo dân. Cha mẹ mắc nợ con cái.

Là quản lý trung tín, **ta không được phải bội**. Không được dùng những ơn Chúa ban để chống lại Chúa. Đừng dùng sức mạnh mà áp bức người khác. Đừng dùng tài năng phục vụ lợi nhuận riêng mình. Đừng dùng trí thông minh gieo rắc nọc độc tư tưởng. Đừng biến thân xác thành món hàng mua bán. Nhưng dùng tất cả để phục vụ Chúa. Dùng tất cả để làm cho Chúa được yêu mến, được vinh danh hơn.

Là quản lý khôn ngoan, **ta phải biết nhìn xa**. Sự sống, tài năng, sức lực, trí thông minh chỉ ở trọ nơi ta một thời gian. Phải làm cho chúng biến thành vĩnh cửu. Nhiều lần Chúa Giêsu đã dạy ta: "Hãy dùng tiền của chóng qua ở đời này mà mua lấy bạn hữu. Để sau này họ sẽ đón rước ngươi vào chốn đời đời". Hôm nay Người dạy ta: "Hãy sắm lấy những túi tiền chẳng bao giờ cũ rách, một kho tàng chẳng thể hao hụt, là kho tàng ở trên trời, nơi không có trộm cắp bén mảng, cũng không có mối mọt đục phá". Lạy lòng hơn nữa, cách gây dựng kho tàng trên trời khác hẳn với cách gây dựng kho tàng trần gian. Để gây dựng kho tàng trần gian, ta phải hà tiện, ích kỷ, thu tích cho mình. Trái lại, để gây dựng kho tàng trên trời, ta phải biết cho đi. Càng cho đi lại càng giàu có. Càng phân phát lại càng dư thừa. Càng ban tặng lại càng phong phú.

Là quản lý khôn ngoan, ta phải tỉnh thức. Cuộc đời ở trọ mau qua. Chúa lại hay đến bất ngờ. Nên ta phải tỉnh thức đợi chờ. Đợi chờ không phải là thụ động ngồi đó khoanh tay. Đợi chờ là phải tích cực làm việc. Thắt lưng vào, thấp đèn lên để làm việc cho mình chính như giữa ban ngày. Để phục vụ không bao giờ ngừng. Dù Chúa có đến lúc nào, Chúa cũng thấy ta đang mặc quần áo công nhân phục vụ. Dù có bất ngờ như kẻ trộm, Chúa cũng thấy quản lý đang phục vụ anh em, phân phát lúa thóc cho họ.

Suy niệm của ĐTGM. Giuse Ngô Quang Kiệt

Gia đình là nơi
cuộc sống bắt đầu và
tình yêu không bao giờ kết thúc



CÓ MỘT NƠI ĐỂ YÊU THƯƠNG, ĐỂ TRỞ VỀ...

Có một nơi để yêu thương, để trở về...

“Có một nơi để về, đó là nhà. Có những người để yêu thương, đó là gia đình. Có được cả hai, đó là hạnh phúc!”

“Chỉ cần một nơi về mãi nhớ, Bước chân vào... cửa mở đón chào...! Gia đình luôn chứa ngọt ngào, Mâm cơm nghi ngút... chứa bao ân tình”.

Gia đình - 2 tiếng thiêng liêng đó là nơi luôn luôn che chở cho mỗi chúng ta khi gặp những giây phút yếu lòng. Gia đình cũng là nơi chứa đựng hết những yêu thương, giận hờn, là nơi mà tất cả chúng ta muốn tựa vào khi gặp phải những vấp ngã, chông gai.

Đó cũng chính là “Nhà”, là nơi thật yên bình mà khi xảy ra bất cứ chuyện gì cũng luôn giang rộng vòng tay yêu thương, che chở để đón nhận và sẵn sàng tha thứ với cả một tấm lòng bao dung, vị tha.

Khi thành công hay khi thất bại, khi vui sướng hay khi vấp ngã, khi cô đơn hay khi bất lực, và khi hạnh phúc hay khi khổ đau,

Gia đình vẫn luôn bên ta, là điểm tựa cho ta trên mỗi bước đường đời. Hãy trở về “Nhà” vì ở đó luôn có tình yêu thương bao la của mẹ cha.

Quyên Giáo

Q/G CHÚA NHẬT 07/08/2022: \$2,143.00

TẠI SAO THÁNG TÁM LÀ THÁNG TÔN SÙNG TRÁI TIM VÔ NHIỄM MẸ MARIA?

Tháng Tám từ ban đầu đã có lễ kính đặc biệt Đức Trinh Nữ Maria vì ơn xin chấm dứt Thế Chiến II và biến cố Đức Mẹ hiện ra tại Fatima.

Trong Giáo Hội Công Giáo thường có những thời gian sùng kính đặc biệt dành cho mỗi tháng trong năm. Như Tháng Sáu thì dành cho việc tôn kính Thánh Tâm Chúa Giê-su bởi vì lễ Thánh Tâm thường rơi vào tháng này.

Tháng Tám được biết đến như là tháng dành để tôn sùng Trái Tim Vô Nhiễm Mẹ Maria, nhưng vấn đề ở đây là tại sao lại là Tháng Tám. Trong tháng này, không có lễ kính đặc biệt nào khác và ngoài lễ Đức Mẹ Lên Trời vào ngày 15 tháng Tám. (Còn gọi là Lễ Đức Mẹ Mông Triệu).

Lý do Tháng Tám liên quan đến tháng dành để tôn sùng Trái Tim Vô Nhiễm Mẹ Maria là bởi vì cuộc Thế Chiến II và việc tôn sùng của Đức Giáo Hoàng Pius XII dành cho Đức Mẹ Fatima.

Vào những thập niên 1940, thế giới rơi vào cảnh hỗn loạn và năm 1942, ĐGH Pius XII đã vâng lời mời gọi của Đứa Mẹ Fatima mà thánh hiến thế giới cho Trái Tim Vô Nhiễm Đức Mẹ vào ngày 31 tháng Mười, năm 1942.

Trong lúc chiến tranh vẫn còn tiếp diễn, ĐGH Pius XII lại một lần nữa dâng thế giới cho Trái Tim Vô Nhiễm Đức Mẹ.

Vào ngày 4 Tháng Năm, 1944, ĐGH XII đã ấn định lễ kính Trái Tim Vô Nhiễm Đức Mẹ Maria vào ngày 22 tháng Tám, ngày thứ tám sau lễ Đức Mẹ Lên Trời. Ngài làm như thế với ước mong là nhờ lời cầu bầu của Đức Mẹ mà có được “sự hòa bình giữa các quốc gia, sự tự do cho Giáo Hội, sự trở lại của những người tội lỗi, tình yêu tinh khiết và thực hành các nhân đức.”

Ngày lễ tôn sùng Trái Tim Vô Nhiễm Đức Mẹ được duy trì cho tới sau Công Đồng Vatican Hai.

Sau khi sửa đổi lịch phụng vụ, ĐGH Phaolo VI đã quyết định đổi ngày Lễ tôn sùng Trái Tim Vô Nhiễm với Lễ Đức Mẹ Nữ Vương. Lễ kính Trái Tim Vô Nhiễm Đức Mẹ được ấn định ngay sau lễ kính Thánh Tâm Chúa Giê-su (Lễ vào ngày Thứ Bảy sau lễ Thánh Tâm Chúa Giê-su, thường rơi vào tháng Sáu) và lễ Đức Mẹ Nữ Vương được dời vào ngày 22 tháng Tám. Đây cũng là sự kiện để công nhận ra sự liên hệ mật thiết giữa Đức Mẹ Nữ Vương và sự lên trời của Mẹ trên Thiên Đàng.

Mặc dù sau khi đã chuyển đổi các ngày lễ, nhiều người Công Giáo vẫn tiếp tục mừng Tháng Tám như tháng Đức Mẹ như thể họ cảm thấy sự điệp Fatima cần được phổ biến rộng rãi hơn theo cách này.

Tháng Tám là Tháng Đức Mẹ không được chính thức chấp nhận bởi sắc lệnh của giáo quyền Công Giáo, nhưng đơn thuần chỉ vì những biến cố lịch sử phát triển từ Thế Chiến II và thông điệp Đức Mẹ Fatima.